



Adroddiad Blynyddol

Menter Bro Ogwr

Annual Report

2020 - 2021

Cynyddu'r defnydd o'r Gymraeg yng
nghymunedau Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar
Ogwr

Increasing the use of the Welsh language in
the communities of Bridgend County Borough

07774032624 | menter@broogwr.org

Elusen gofrestredig rhif: 1112683.

Cwmni Cyfyngedig Drwy Warant rhif: 5522274

MENTER BRO OGWR

DEFNYDDIWCH EICH CYMRAEG - USE IT OR LOSE IT!



Rhagair

Ar ddiwedd yr hyn a fu'n flwyddyn heriol iawn i bawb, mae'n bleser mawr gennym gyflwyno Adroddiad Blynyddol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn 2020-21. Nid yw'n bosibl wynebu heriau heb ymrwymiad a brwdfrydedd staff, swyddogion ac aelodau'r Bwrdd Rheoli, gwirfoddolwyr a phartneriaid. Er bod y flwyddyn ddiwethaf wedi bod yn heriol dros ben, mae hefyd wedi cyflwyno ffyrdd newydd o weithio, datblygu prosiectau cyffrous newydd, denu cyllid ychwanegol ynghyd ag ymateb parhaus i anghenion cymunedau lleol.

Llwyddodd Menter Bro Ogwr i sicrhau dros £169,000 mewn cyllid ar gyfer gwasanaethau cyfrwng Cymru i fwrdeistref Sir Pen-y-bont ar Ogwr trwy dderbyn cyllid gan Lywodraeth Cymru, Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr, BAVO, Moondance a Chyngor Cymuned Castellnewydd Uwch.

Eleni, derbyniodd Menter Bro Ogwr y Marc Ansawdd Elusen Ddibynadwy, marc sydd yn cydnabod eu gwaith rhagorol fel mudiad yn y trydydd sector yng Nghymru.

Mae'r ymrwymiad a'r arweiniad cryf gan y Bwrdd Rheoli wedi bod yn hanfodol, ynghyd â brwdfrydedd a chydweithrediad tîm agos a chryf o staff a chefnogaeth cyfraniad sylweddol gwirfoddolwyr.

Staff

Amanda Jaine Evans	Prif Swyddog Iaith
Kathryn Campbell	Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd
Marged Elin Thomas	Swyddog Maes a Gweinyddol
Emily Chilcott	Ymgynghorydd Helo Blod Lleol Swyddog Ieuenctid
Mari Lewis	Gweithiwr Chwarae
Hannah-May Maddern	Arweinydd Chwarae

Bwrdd Rheoli | Is-bwyllgor Rheoli

Daniel Lloyd Evans	Cadeirydd
Rhiannon Dixon	Is-Gadeirydd
John Thomas	Trysorydd
Rebecca Bowen	Ysgrifennydd Bwrdd
Penri Williams	Ysgrifennydd Cwmni
Amanda Jaine Evans	Ysgrifennydd Cwmni o'r 8fed o Fedi 2020
Brian Roderick	
Margaret Thomas	
Huw Marshal	

Menter Bro Ogwr

Mae Menter Bro Ogwr yn hybu a hyrwyddo'r defnydd o'r iaith Gymraeg drwy gydweithio â mudiadau, cymdeithasau, busnesau, dysgwyr ac ysgolion. Bwriad y Fenter yw codi proffil yr iaith Gymraeg yn y sir gan gynyddu cyfleoedd trigolion o bob oedran i ddefnyddio'r Gymraeg mewn amrywiaeth o feysydd.

Sefydlwyd Menter Iaith Bro Ogwr yn Hydref 1993 gan griw o wirfoddolwyr oedd eisiau sicrhau llais i'r iaith Gymraeg yn y sir. Nod y Fenter oedd codi proffil yr iaith ym Mro Ogwr drwy gynnig cyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg yn ogystal â magu hyder a chynyddu'r nifer o siaradwyr Gymraeg newydd.



Yn ystod chwe blynedd gyntaf bodolaeth y Fenter gweithiodd y pwyllgor o wirfoddolwyr yn ddiwyd i drefnu Nosweithiau i'r Teulu a Nosweithiau Llawen, yn ogystal â sicrhau bod Cynllun Chwarae uniaith Gymraeg yn agor ym Mro Ogwr a Maesteg. Yn 1999 penodwyd Swyddog Datblygu llawn amser ar ôl derbyn cyllid gan Fwrdd Yr Iaith Gymraeg. Rhoddwyd swyddfa i ni gan y Cyngor Sir ac ers hynny mae'r datblygiadau wedi bod yn galonogol iawn.

Ar y 1af o Ebrill 2006 cafodd Menter Bro Ogwr ei sefydlu fel elusen a chwmni cyfyngedig drwy warant. Mae bod yn elusenyn hanfodol i'r Fenter er mwyn galluogi ni i gyflwyno ceisiadau ariannol ar gyfer y gwaith yr ydym yn dymuno gwneud. Mae'n gryfder ein bod ni wedi cofrestru fel cwmni cyfyngedig drwy warant gan ein bod yn amddiffyn aelodau Bwrdd Rheoli'r Fenter rhag atebolrwydd ariannol personol petai'r Fenteryn mynd yn fethdalwr.

Lleolir swyddfa Menter Bro Ogwr yn Nhŷ gofalwr Ysgol Cynwyd Sant, Maesteg lle y mae'r Prif Swyddog Iaith, Swyddog Helo Blod Lleol a'r Swyddog Maes a Gweinyddol y Fenter yn gweithio. Yn ogystal â hyn mae Swyddog Gwasanaethau Plant a Theuluoedd y Fenter yn gweithio o Ysgol Y Ferch o'r Sgêr yng Nghorneli dau ddiwrnod yr wythnos a Swyddog Ieuenctid y Fenter o Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd tridiau'r wythnos.

Gweithgareddau i blant a Theuluoedd

Mae darparu gweithgareddau i'r teulu cyfan yn flaenoriaeth allweddol i Fenter Bro Ogwr ac yn ystod y flwyddyn heriol yma roedd yn rhaid i'r Fenter gweithio mewn ffordd newydd gan gynnig gweithgareddau a phrosiectau ar-lein ac wyneb yn wyneb yn unol â chanllawiau Covid-19.

Roedd y rhaglen hon yn cynnwys nifer o brosiectau, cyfleoedd i gymdeithasu a chymryd rhan mewn cystadlaethau. Dyma grynodeb o'r hyn a ddarparwyd gennym
Diwrnod Rhyngwladol Llyfrau Plant Hapus!

Gem y dydd

Her y Dydd

Crefft yr wythnos

Clwb Celf Nadoligaidd

Clwb Theatr Cymru

Sesiwn Bwci-Bos i blant

Geirfa Pasg

Sgil yr wythnos

BINGO aros gartref

Clwb Darllen Dilys y Ddraig!

Clwb Ysgrifennu i Blant

Sadwrn gwisg ffansi

Beth am ddsu enwau ystafelloedd yn y tŷ heddiw!

Minecraft

Cystadleuaeth Brwydr y Bwgan Brain

Dathlu bywyd a gwaith Roald Dahl

Gweithgareddau Magi Ann

Gweithgaredd y penwythnos

Cyfres o weithgareddau i ddathlu Dydd Owain Glyndŵr

Cyfle i deuluoedd cymryd rhan mewn dathliadau Diwrnod Shwmae

Gweithgareddau lliwio

Cystadleuaeth Llun Dychrynlyd

Cystadleuaeth Stori Arswyd

Cystadleuaeth Cestyll Tywod Bwystfilod

Cystadleuaeth cerfio pwmpen bwganllyd

Cystadleuaeth gwisg gorau

Cystadleuaeth Addurno Penglog

Cystadleuaeth Cwis Dim Clem

Helpa Calan Gaeaf

Helpa thema'r Nadolig i'r teulu

Fideo Stori Noswyl Nadolig

Hwyl a Sbri i'r teulu

#STEM

Eisteddfod Hwyl Menter Bro Ogwr

Clwb Bananas Bro Ogwr, sef Clwb all ysgol



Yn ychwanegol at hyn, datblygodd y Fenter nifer o becynnau gweithgareddau ar themâu gwahanol gan gynnwys Y Fari Lwyd, Santes Dwynwen a Dydd Miwsig Cymru. Rhannwyd y pecynnau yma gyda'r ysgolion Cymraeg a Saesneg y Sir er mwyn i blant allu dysgu am ddiwylliant Cymru a mwynhau gweithgareddau trwy gyfrwng y Gymraeg.

Gweithio gyda phobl ifanc

Mae Menter Bro Ogwr yn darparu gwaith ieuenctid cyfrwng Cymraeg ym Mhen-y-bont ar Ogwr.

Mae hyn yn hollbwysig yn y Sir, sy'n sicrhau ysgwyddo cyfrifoldeb dros hyrwyddo, cydgysylltu a darparu rhaglenni gwaith ieuenctid ar gyfer pobl ifanc dros 11 oed.

Mae'r gwaith amrywiol yn cynnwys darpariaeth ar gyfer cyfleuster 'galw i mewn', cefnogaeth un i un a sesiynau gwaith grŵp gan ddatblygu a chefnogi'r rhaglenni sy'n bodoli'n barod gyda siaradwyr Cymraeg a dysgwyr cymunedau'r fwrdeistref.

Dyma grynodeb o'r hyn a ddarparwyd gennym,
Cefnogi ieuchyd meddwl a lles pobl ifanc yn ystod yr achosion o coronafirws (COVID-19)
Ffyrdd i leddfu straen gartre
Ymwybyddiaeth ieuchyd meddwl
Creu CV dwyieithog
Sesiynau coginio
Hyfforddiant datblygu sgiliau bywyd
Cwis yr wythnos
Cwis myfyrwyr coleg pen y bont
Ras 1, 2, 3
Tafarn y Clo
Gweithdy creu Torch Nadolig
Parti Nadolig Menter Bro Ogwr
Cwis Nadolig MBO i flynyddoedd 7, 8 a 9
Cwis Nadolig MBO i flynyddoedd 10 ac 11
Cwis Hanner Tymor
Clwb Coginio
Cystadleuaeth Brwydr y Bwgan Brain
Cystadleuaeth Llun Dychrynlyd
Cystadleuaeth Stori Arswyd
Cystadleuaeth Cestyll Tywod Bwystfilod
Cystadleuaeth cerfio pwmpen bwganllyd
Cystadleuaeth gwisg gorau
Cystadleuaeth Addurno Penglog
#STEM
Hyfforddiant Ymddiriedolaeth i Bobl Ifanc
Coffi a Chlonc i fyfyrwyr
Sesiynau Gwrfoddoli i Menter Bro Ogwr
Clybiau ieuenctid wythnosol



Sesiynau derbyn eich barn ar wasanaethau Menter Bro Ogwr

Yn ychwanegol at hyn, creodd y Fenter nifer o weithgareddau digidol ar gyfer pobl ifanc sy'n addysgiadol, mynegiannol, cyfranogol a grymusol.

Rydym wedi creu a chynnal cwrs Iechyd a Lles i bobl ifanc er mwyn eu cefnogi nhw yn ystod cyfnod heriol iawn.

Rydym wedi creu pecynnau ar gyfer yr ysgolion uwchradd sy'n llawn adnoddau iddyn nhw ddefnyddio i ddathlu dyddiadau a digwyddiadau i ddathlu yng Nghymru.

Addysg Gymraeg

Cynyddu'r galw am addysg Gymraeg

Mae'r Fenter yn parhau i lobio'r Cyngor i sicrhau addysg a chynnydd yn y nifer o ysgolion cyfrwng Gymraeg yn ein Bwrdeistref. Rydym yn cyflawni hwn trwy eistedd ar y Grŵp Llywio Rhaglen Gyfalaf y Gymraeg a'r Fforwm Cynllun Strategol y Gymraeg mewn Addysg.

Yn ogystal â lobio'r Cyngor, mae'r Fenter yn cynnal ymgyrchoedd sirol sy'n canolbwyntio ar hyrwyddo manteision dwyieithrwydd, trosglwyddiad iaith yn y cartref, addysg Gymraeg a dilyniant addysg Gymraeg.

Ym mis Tachwedd 2020 cynhaliodd y Fenter ymgyrch i roi hwb i Addysg Gymraeg ym Mro Ogwr. Cyfle i rieni sy'n meddwl dewis addysg Gymraeg i'w plentyn i dderbyn gwybodaeth am addysg Gymraeg gan gynnwys,

**Ffeithiau manteision dwyieithrwydd
Cymraeg i Blant
Cylchoedd Meithrin
Ysgolion Cynradd
Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd
Dysgu Cymraeg Morgannwg
Dwy iaith = dwywaith y sgiliau**

Rydym yn parhau i gynnal grŵp Teuluoedd Menter Bro Ogwr ar Facebook sydd gyda 113 o aelodau. Mae'r Grŵp yma i bob teulu yn ardal Pen-y-bont ar Ogwr i rannu gwybodaeth am ddigwyddiadau ac addysg Gymraeg leol.

Darpariaeth i Oedolion

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf, datblygwyd rhaglen amrywiol o gyfleoedd i oedolion ddysgu sgiliau newydd trwy gyfrwng y Gymraeg. Cynhaliwyd ystod o gyrsiau blasu gan gynnwys Sesiwn grefft a sgwrsio, Cod Cefn Gwlad, Hanes y llwy garu a Facebook a Twitter ar gyfer y di-glem!

Yn ychwanegol at hyn, gwnaeth y Fenter sicrhau cyfleoedd i oedolion medru cymdeithasu trwy gyfrwng y Gymraeg boed ar-lein neu wyneb yn wyneb.

Dyma grynoded yr hyn a ddarparwyd gennym,
Sesiynau wythnosol Cam Ymlaen ar-lein
Sesiynau wythnosol Coffi a Chlonc ar-lein
Eisteddfod Hwyl Menter Bro Ogwr
Tafarn y Clo
Ras 1, 2, 3
Gweithdy creu Torch Nadolig
Parti Nadolig Menter Bro Ogwr



Gwirfoddoli gyda Menter Bro Ogwr

Mae recriwtio a chefnogi gwirfoddolwyr wedi bod yn agwedd ganolog ar waith Menter Bro Ogwr ers ei sefydlu. Y gefnogaeth a'r ymrwymiad gan wirfoddolwyr yn ein galluogi i ddarparu ystod eang o gyfleoedd trwy gyfrwng Cymraeg. Yn ychwanegol i hyn, mae'r cyfle i wirfoddoli gyda Menter Bro Ogwr trwy gyfrwng y Gymraeg yn gyfle gwych wrth ddysgu'r iaith, i rannu sgiliau a manteisio ar gyfleoedd newydd i ddefnyddio'ch Cymraeg.

Eleni, roeddem wedi gallu cefnogi ein gwirfoddolwyr i wirfoddoli o fewn ein prosiectau a gynhaliwyd ar-lein. Rydym hefyd wedi croesawu grŵp o ddisgyblion o Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd i ddod a gwirfoddoli yn ein gwasanaethau ac i fod yn banel ymgynghori sydd wedi ein cefnogi ni i flaenoriaethu ein cynnig a gwasanaethau ar gyfer pobl ifanc. Mae eu cyfraniadau wedi bod yn hynod werthfawr ac mae'r adborth gan y gwirfoddolwyr eu hunain wedi bod yn gadarnhaol iawn.

Gobeithiwn yn fawr ein bod yn gallu parhau i ddatblygu'r cyfleoedd hyn a sicrhau ein bod yn cynnig cyfleoedd newydd i wirfoddolwyr o bob oed i wirfoddoli trwy gyfrwng y Gymraeg yn lleol a derbyn cydnabyddiaeth am y cyfraniad hwn.

Gweithgareddau Digidol

Yn ystod y flwyddyn roeddem yn awyddus iawn i ddatblygu ymhellach y cyfleoedd a sefydlwyd i blant, pobl ifanc ac oedolion i gymryd rhan mewn gweithgareddau digidol trwy gyfrwng y Gymraeg. Daeth yn glir o'r cyfnod clo bod angen i ni weithio mewn ffordd newydd er mwyn sicrhau defnydd o'r Gymraeg. Dangosodd ein gwaith ymchwil fod prinder o gynnwys cyfrwng Cymraeg ar-lein yn ogystal â diffyg rhwydweithiau ar-lein cyfrwng Cymraeg, sianeli a chyfleoedd cyfrwng Cymraeg lleol a oedd yn rhoi cyfle i gymryd rhan mewn gweithgareddau digidol. Yn ystod y cyfnod, cynhaliwyd nifer o weithdai, sesiynau a gweithgareddau gan gynnwys Penblwydd Hapus, Dihareb yr wythnos, Dathlu diwrnodau yng Nghymru, Cyfle i fyegi barn, Top Tip, Gweithgaredd Positifrwydd, Gweithgaredd y Penwythnos, gweithgareddau Magi Ann a llawer mwy.

Oen y Gwanwyn



Hoffem estyn ein diolch i Mwnci a Raj Balti am noddi'r Wyl eleni.

Roeddem wrth ein boddau o weld lefel yr ymgysylltu yn yr ŵyl eleni, gan gynnwys ein perfformiadau gan,

Gweni Meg Mannion - Ysgol Gymraeg Bro Ogwr

Lowri Keirl - Ysgol Y Ferch o'r Sgêr

Leon Welsby - Arweinydd Ffit Cymru Ffit Cymru Leader

Nia Menna Compton - Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Cymraeg i blant - Ar lan y môr

Menter Bro Ogwr - Arbrawf Gwyddoniaeth

Carwyn Keirl - Ysgol Uwchradd Archesgob McGrath

Menter Bro Ogwr - Teisen Fictoria Menter Bro Ogwr

Halibalw - Dewch am dro gyda mi ar lan y môr yng Nghymru

Cymraeg i blant - Crefft sglefren fôr gyda Doti

Dysgu Cymraeg Morgannwg - Cwis

Lauren Elizabeth Williams - Ysgol Gymraeg Ystalyfera

Ela Titley - cyn-ddisgybl Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Harri Morgan - Ysgol Gymraeg Ystalyfera

Sophie Williams - Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Plant Ysgol Cynwyd Sant Children

Daphnie y Dewin

Diolch hefyd i'r gwirfoddolwyr a wnaeth ein cynorthwyo i roi popeth at ei gilydd.

Ras 1, 2, 3

Gyda Ras yr Iaith wedi gohirio am flwyddyn, gwnaeth y Fenter ymuno ac annog trigolion y Fwrdeistref i gymryd rhan mewn ras rhithiol o gwmpas Cymru i godi arian at iechyd cymunedol mewn 3 cham bach:

1 - rhedeg/loncian/cerdded

2 - enwebu

3 - cyfrannu!



a gododd dros £3,000 i elusennau'r byrddau iechyd.

Mentrau Iaith Cymru

Mae Menter Bro Ogwr yn aelod o rwydwaith cenedlaethol Mentrau Iaith Cymru sy'n cefnogi'r 22 o Mentrau iaith trwy amryw o weithgareddau a meysydd, gan gynnwys marchnata a chyfathrebu, hyfforddiant a dylanwadu er budd y Gymraeg. Wrth wraidd y rhwydwaith mae'r egwyddor o rannu gwybodaeth, profiadau, syniadau ac adnoddau rhwng y Mentrau iaith a phartneriaid eraill ar draws Cymru.

Rydym hefyd yn datblygu prosiectau cenedlaethol a rhanbarthol mewn partneriaeth â'r Mentrau iaith a chyrrff eraill.

Ym mis Hydref 2018, etholwyd Amanda Jaine Evans, Prif Swyddog Menter Bro ogwr yn Drysorydd Mentrau Iaith Cymru am gyfnod o ddwy flynedd.

Marc Ansawdd Elusen Ddibynadwy

Yn ystod y flwyddyn, bu staff a Bwrdd Rheoli Menter Bro Ogwr yn gweithio'n galed er mwyn anelu at gyflawni'r Marc Ansawdd sy'n arbennig ar gyfer y sector wirfoddol. Derbyniodd y Fenter asesiad dau ddiwrnod ym mis Mawrth 2020 er mwyn dynodi a yw'r Fenter wedi ateb holl ofynion y Marc Ansawdd.

Mae'r Marc Ansawdd yn ystyried holl brosesau a llywodraethant y Fenter yn ogystal â'r ffordd rydym yn darparu gwasanaethau ac yn ymgysylltu â'r cyhoedd.

Roedd yr asesiad yn gyfle i ddangos yr holl waith da sy'n digwydd yn fewnol yn y Fenter ac o fewn ein gwasanaethau i'r cyhoedd. Rydym yn falch i gyhoeddi ein bod wedi llwyddo i basio'r asesiad ac wedi derbyn y Marc Ansawdd.



Marchnata

Mae marchnata effeithiol yn allweddol er mwyn sicrhau bod cynifer â phosib yn manteisio ar wasanaethau Menter Bro Ogwr. Mae'r Fenter yn cyflawni hyn mewn sawl ffordd wahanol. Mae'r rhestr e-bost sef yr e@chlysur yn cyrraedd dros 283 o bobl ac mae'n cael ei ddefnyddio i hysbysebu pob math o ddigwyddiadau Cymraeg mae'r Fenter yn trefnu neu'n ymwneud â nhw. Caiff llawer o waith hyrwyddo ei wneud ar Facebook a Twitter Menter Bro Ogwr. Ar ddiwedd y flwyddyn, roedd gyda ni 1,594 o ddilynwyr ar Facebook ac 1,636 o ddilynwyr ar Twitter. Roedd 309 o bobl hefyd yn dilyn ni ar Instagram erbyn diwedd y cyfnod hwn. Mae'r Fenter hefyd yn cynhyrchu taflenni i hyrwyddo digwyddiadau penodol e.e. clybiau plant, Gŵyl Gymraeg Menter Bro Ogwr, ac mae rhain yn cael eu dosbarthu'n eang.

Partneriaethau

Mae Menter Bro Ogwr yn cydweithio â nifer fawr o gyrff a sefydliadau sy'n gweithredu'n ddwyieithog neu trwy gyfrwng y Gymraeg. Mae hyn yn cynnig cyfle i fudiadau lleoli gydweithio, rhannu arfer da a datblygu llais cryf lleol dros y Gymraeg. Bu'r cydweithio yn hollbwysig wrth drefnu Gŵyl Ogi Ogi Ogwr am y tro cyntaf ar-lein eleni.

Teimlwn yn ffodus iawn bod gennym bartneriaeth weithgar gyda chynrychiolaeth eang o fudiadau a phartneriaid gan gynnwys

RhAG

Mudiad Meithrin

Cymraeg i Blant

Ysgol Gynradd Gymraeg Bro Ogwr

Ysgol Gynradd Gymraeg Calon y Cymoedd

Ysgol Gynradd Gymraeg Cynwyd Sant

Ysgol Gynradd Gymraeg Y Ferch o'r Sgêr

Ysgol Gyfun Gymraeg Llangynwyd

Urdd Gobaith Cymru

Coleg Pen-y-bont

Dysgu Cymraeg Morgannwg

CYD Porthcawl

Yr Hogwr

Cyngor Bwrdeistref Pen-y-bont ar Ogwr

BAVO

Mae'n hynod o bwysig i'r Fenter weithio mewn partneriaeth â chymaint o fudiadau â phosib er mwyn gallu cynnig y gwasanaeth rydyn ni'n gwneud gyda chynlleied o staff. Hoffai'r Fenter gymryd y cyfle yma i ddiolch yn fawr iawn i'n partneriaid. Gobeithir y byddwn yn parhau i weithio gyda'n gilydd, datblygu a chynnig cyfleoedd i gryfhau safbwynt cryf a dylanwadol dros y Gymraeg yn lleol.

Gwerthuso

Mae sicrhau adborth a sylwadau ynghylch gwasanaethau yn allweddol i Fenter Bro Ogwr, er mwyn sicrhau gwasanaeth proffesiynol ac effeithiol, a chynnal y safonau uchel sydd wedi eu gosod ers blynyddoedd. Eleni, cynhaliwyd gwerthusiad ar gyfer pob un o'n meysydd gwasanaeth ac mae'r ymatebion yn dangos bod y gwasanaethau yn cael eu hystyried yn hynod safonol a bod cwsmeriaid yn gwerthfawrogi gwaith y Fenter. Mae hyn yn gosod seilwaith cadarn i ni o ran ymchwil ac adborth ynghylch gwasanaethau Cymraeg ym Mro Ogwr.

429

Nifer o
weithgareddau
ar-lein sydd
wedi cael eu
trefnu



18,257

o
'likes',
'shares',
sylwadau,
ail-drydariadau



2092

o negeseuon,
cylchlythyrau, lluniau
neu fideos sydd wedi
cael eu rhannu



10,630



Nifer sydd
wedi ymuno
neu gymryd
rhan

157



o ymatebion i
ymgyngoriadau

42



Nifer o rieni
sy'n mynychu
gweithgareddau
i'r teulu

MENTER BRO OGWR



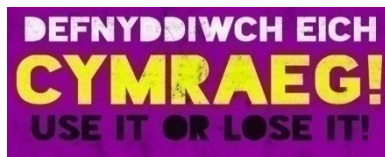
DEFNYDDIWCH EICH CYMRAEG - USE IT OR LOSE IT!



Manylion Cyswllt

Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol,
Pen yr Ysgol,
Maesteg,
CF34 9YE

Ffôn: 07774032624
Ymholiadau cyffredinol: menter@broogwr.org
Cadeirydd, Menter Bro Ogwr



Menter Bro Ogwr

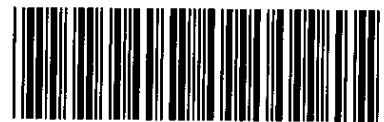
Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestedig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021

THURSDAY



AAJZDS9K

A08

23/12/2021

#292

COMPANIES HOUSE

MENTER BRO OGWR
1 Ebrill 2020 – 31 Mawrth 2021

CYNNWYS	TUD
Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

**Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021**

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwiltwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu

Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr

Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-

- dewis polisiau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg

Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddohwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg. Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

- (a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac
- (b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac
- (c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

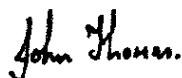
Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2020/21

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £12,413 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £12,413 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 7% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2020/21

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:



Cyfarwyddwr

15 Hydref 2021

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2021 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgwymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilydd

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilydd o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilydd.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

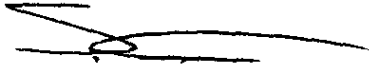
- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2021 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac
- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac
- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad amynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurfienni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.



Curtis Bowden + Thomas Ltd.

Stephen Davies Director, F.C.C.A

Archwiliwr Annibynnol

Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig

Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a

Archwilwyr Statudol

9 Court Road

Penybont ar Ogwr

CF31 1BE

29 Hydref 2021

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2021

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm 2020/2021	Cyfanswm 2019/2020
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	169,517		169,517	76,392
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	7806		7806	85,866
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	<u>177,323</u>		<u>177,323</u>	<u>162,258</u>
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	170,108		170,108	151,508
Costau Cynnal	2,062		2,062	2,372
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	15		15	340
Rheoli a gweinyddu	3,295		3,295	2,737
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	<u>175,480</u>		<u>175,480</u>	<u>157,457</u>
Adnoddau net a dderbyniwyd				
	1,843		1,843	4,801
Balansau a ddygwyd ymlaen				
	10,570		10,570	5,769
Balansau a gariwyd ymlaen				
	<u>12,413</u>		<u>12,413</u>	<u>10,570</u>

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolenn ar 31 Mawrth 2021

	2021	2020
	£	£
Asedau Sefydlog		
Asedau Anghyfyddadwy		
Asedion Cyfyddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	12,413	10,570
Cyfanswm asedion cyfredol	12,413	10,570
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	12,413	10,570
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	12,413	10,570
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	12,413	10,570

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmnïau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas. TREASURER.

15. 10. 21

MENTER BRO OGWR

Nodiadau i'r Datganiad Ariannol

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilyniir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynhwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn: Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2021

Derbyniadau		Treuliau	
Llywodraeth Cymru	59,362.65	Cyflogau Teithio / Treuliau	90,243 743
Clwb ar ol ysgol	3798	Swyddfa	1,000
Gweithgareddau	4008	Argraffu	15
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000	Nwy a Trydan	462
Cyngor Pen-y-bont	3191	Dŵr	600
Amazon Media EU SA	18	Clwb ar ol Ysgol	4,032
BAVO	3758	Yswiriant	1,233
HMRC JRS Grant	9798	Aelodaeth	1,050
Helo Biod	15945	Ffôn	2,063
Cyfraniad	228	Gweithgareddau	3,145
Moondance	3630	Hyfforddiant	612
Cyngor Cymuned Castellnewydd Uwch	300	cadw	38,983
Cadw	31300		
Cyfanswm	£138,336	Cyfanswm	144,180
Cadw	38,983	Gwariant Cyfrif Cadw	31,300
Llog cyf cadw/CIC	£5		
Cyfanswm	£177,323	Cyfanswm	175,480
Cyfanswm Derbyniadau	<u>177,323</u>	Cyfanswm Treuliau	<u>175,480</u>

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	177,323
Cyfanswm a wariwyd	175,480
Adnoddau net a dderbyniwyd	<u>1843</u>
Balans dygwyd ymlaen	10,570
Balans gariwyd ymlaen	<u>12413</u>

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5522274

Registered Charity:1112683

Financial statement

For the year ended 31 March 2021

MENTER BRO OGWR
For the year ended 31 March 2021

CONTENTS	PAGE
<i>Administrative Information</i>	3
<i>Director's report</i>	4
<i>Independent Auditors' Report</i>	7
<i>Statement of Financial Activities</i>	9
<i>Balance sheet</i>	10
<i>Notes on the accounts</i>	11

MENTER BRO OGWR
Information on
the Company
for the period 1 April 2020 to 31 March
2021

Company Name: Menter Bro Ogwr

Registered address: Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol;
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

Directors: Daniel Lloyd Evans
John Thomas
Brian Roderick
Rhiannon Dixon

Secretary: Amanda Jaine Evans

Registered Number: 5522274 (England and Wales)

Auditors Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Directors' Report for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

The Directors, who are also Trustees of the charity for the purpose of company legislation, present their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2021.

The trustees have adopted the provisions of the 'Statement of Recommended Practice for Charities 2005', in preparing this annual report and these statements.

Operation

The company is operated in accordance with the memorandum and articles of Menter Bro Ogwr. The Board is responsible for overseeing all the work and business of the charity, with the members acting as Directors and Trustees. The Directors were elected by the Annual Meeting of Menter Bro Ogwr.

Responsibilities of the trustees/directors

The trustees/directors are responsible for preparing the Annual Report. This includes responsibility for preparing financial statements in accordance with the requirements of the relevant United Kingdom accounting standards.

United Kingdom legislation on charities requires the trustees to provide for each financial year financial statements giving a true and fair view of the charity's circumstances and of the charity's income and expenditure for that period.

In preparing the financial statements, the trustees are expected to:

- select suitable accounting policies and then apply them consistently.
- make statements that are reasonable and capable.
- state that the relevant accounting standards and Statement of Recommended Practices have been followed apart from any material deviations which have been disclosed and explained in the financial statements.
- provide financial statements on a going-concern basis, unless it be judged inappropriate to assume that the charity will be continuing in business.

The trustees are responsible for keeping appropriate accounts revealing, with a reasonable degree of accuracy and at any given time, the state of the company's and group's financial affairs and enabling them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They are also responsible for safeguarding the charity's assets and, consequently, for taking reasonable steps to prevent and detect fraud and other irregularity.

As far as the trustees are aware:

- there is no information relevant to the audit of which the auditors are unaware.
- The trustees took the appropriate steps to state that they were aware of all the audit information and to make this information known to the auditors.

Risk Review

The Management Board has prepared a risk register which includes risks such as the continuance of the Menter, financial matters, Health and Safety, staffing and the environment and ensuring that the appropriate steps exist to reduce these risks.

Aims and Activities

The aims of the charity are to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

The Menter provides a wide range of services through the medium of Welsh in the Borough of Bridgend and the surrounding area. An outline of the work can be found on the Menter's website www.menterbroogwr.cymru

Menter Bro Ogwr is an important part of the life of the area and co-operates with the County Council and a number of local organisations. During the year, a number of activities and events were developed in order to promote the use of Welsh amongst mother-tongue Welsh speakers and Learners. A number of other projects have also been carried through in the world of business and childcare and the Menter continues to seek new opportunities to promote Welsh

The Menter is grateful to the Welsh Government and the County Council for their financial support to the Menter's activities. In addition, hours of work have been given by volunteers who serve on the Menter's committees and work on the Menter's projects. The directors would like to thank all those who supported the Menter during the year.

The Directors are pleased to submit this report and the financial report of the Menter's activity. The directors have approved the report.

Public benefit

All the work of Menter Bro Ogwr is designed for the benefit of the public. The main aim of the Menter is to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

This is done by arranging activities and events which are open to the public. The activities and events provide an opportunity for people of all ages to socialise and improve their communication skills and enjoy themselves in a friendly atmosphere. The provision is widely publicised and new people are encouraged to participate. There is a growing demand for the provision from the public in all parts of the County.

Some of the activities are not charged and when a charge needs to be made support is given to use the payment support available to reduce the cost for people who are unable to pay the full price.

Contingency Policy.

The trustees have considered the charity's needs for a reserve in accordance with the Charity Commission guidelines and have adopted the following policies:

Reserve Fund Policy

A reserve fund is needed to

- (a) have finance to earmark for special projects to be developed or carried out in the short term and
- (b) ensure that money is available for administration and maintenance costs which enables the charity to operate, especially during the period at the beginning of a new financial year, and
- (c) the trustees' policy is that the Reserve Fund should be around 14% -18% of unrestricted expenditure.

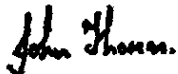
At the end of the financial year 2020/2021

The surplus was

Unrestricted £12,413 Restricted £0

The contingency of £12,413 is sufficient to sustain the charity over a short period of time. It was 7% of unrestricted expenditure in 2020/21

Signed on behalf of the directors by:



Director

15 October 2021

Registered office:
Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Bridgend
CF39 9VE

REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITOR TO THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR.

We have audited the financial statement of Menter Bro Ogwr for the year ended 31 March 2021, including the statement of financial activities, the balance sheet and the associated notes. The financial reporting framework used to prepare the financial statements is the relevant law and the Accounting Standards of the United Kingdom (Generally Accepted Accounting Practice of the United Kingdom).

This report has been prepared for the charity's trustees, as a body, and for them only, in accordance with Section 144 of the Charities Act 2011. Our audit work has been undertaken so that we can declare to the charity's trustees those matters that we are required to declare to them in an auditor's report and not for any other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the charity and the trustees of a charity, for our audit work, or for the opinions we have formed.

Respective Responsibilities of the Trustees and Auditors

As explained in the Statement of Trustee Responsibilities, the trustees (who are also directors of the company for the purposes of company law) are responsible for preparing the Trustees' Annual Report and the financial statements in accordance with the relevant law and United Kingdom Accounting Standards (United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice) and satisfying themselves that the financial statements give a true and fair view.

The trustees have chosen for the financial statements to be audited in accordance with the Charities Act 2011 rather than the Companies Act 2006. Accordingly, we have been appointed by auditors under Section 144 of the Charities Act 2011 and report in accordance with section 154 of that Act. It is our responsibility to audit and report on our opinion on the financial statements in accordance with the relevant law, and the International Accounting Standards (United Kingdom and Ireland). It is a requirement under these standards to comply with the Auditing Practices Board Ethical Standards for Auditors.

Scope of the audit of the financial statements

A description of the scope of an audit of financial statements is given on the Auditing Practices Board www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Opinion

In our opinion:

- the financial statements give a true and fair view of the charitable company's material circumstances as at 31 March 2021, and of its incoming resources and resources used, including the income and expenditure, for the year then ended; and income and expenditure for the year then ended; and
- The financial statements have been properly prepared in accordance with United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice; and
- the financial statements have been prepared in accordance with the Companies Act 2006.

INDEPENDANT AUDITORS REPORT FOR THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR

Matters on which we are required to report by exception

We have nothing to state concerning the following matters where the Charities Act 2011 requires us to state to you if, in our opinion:

- information given in the Trustees' Annual Report is inconsistent in any significant way with the financial statements; or
- adequate accounting records have not been kept; or
- the financial statements do not correspond to the accounting records and returns; or
- we have not received all the information and explanation we needed for our audit.

Stephen Davies **Independent Auditor**
for Curtis Bowden & Thomas
Certified Chartered Accountants
Registered Auditors
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

29 October 2021

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274

Registered Charity number: 1112683

Statement of Financial Activities

Income and Expenditure for the Year ended 31 March 2021

	<u>Funds</u> <u>Unrestricted</u>	<u>Funds</u> <u>Limited</u>	<u>Total</u> <u>2020/2021</u>	<u>Total</u> <u>2019/2020</u>
Resources Received				
Grants	169,517		169,517	76,392
Gifts	-		-	-
Bank interest/CIC	-		-	-
Fundraising income	7806		7806	85,866
Other income				
Total received	<u>177,323</u>		<u>177,323</u>	<u>162,258</u>
Resources spent				
Direct charitable				
Activity	170,108		170,108	151,508
Support costs	2,062		2,062	2,372
Other expenditure				
Publicity	15		15	340
Management and administration	3,295		3,295	2,737
Siop yr Hen Bont				
Total spent	<u>175,480</u>		<u>175,480</u>	<u>157,457</u>
Net Resources Received	1,843		1,843	4,801
Balances brought forward	10,570		10,570	5,769
Balances brought forward	<u>12,413</u>		<u>12,413</u>	<u>10,570</u>

The statement of financial activities includes all gains and losses per annum

All the activities continue.

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274

Registered Charity number: 1112683

Statement of Financial Activities

Balance sheet at 31 March 2021

	2021	2020
	£	£
Fixed Assets		
<u>Intangible assets</u>		
Tangible Assets		
Investments		
Total fixed assets		
<u>Current Assets</u>		
Stocks		
Debtors		
Cash at bank and in hand	12,413	10,570
Total current assets	12,413	10,570
Short term creditors		
CURRENT NET ASSETS	12,413	10,570
Funds		
Unrestricted Funds	12,413	10,570
Restricted Funds		
Total funds	12,413	10,570

These statements have been prepared and in accordance with Qualifying Standards for in the special provisions in Part VII of (Small Entities (April 2008))
Of companies act 2006 relating to small companies

The accounts were approved by the Directors and are signed on their behalf by:

John Thomas.
15. 10. 21

(Treasurer)

Treasury

MENTER BRO OGWR

Notes to the Financial Statements

Accounting Policies

Basis of Accounting

The financial statements have been prepared under the historical cost convention and the appropriate accounting standards for Smaller Entities (in force April 2008) The Charities Act 2011 and the statement of practices contained in 'Reporting and Accounting by Charities Statement of Recommended Practice (SORP)' published in March 2005 have been followed.

Voluntary income

Voluntary income was received in the form of donations and is contained in full in the Statement of Financial Activities as and when due. The accounts do not state the value of the service provided by volunteers as the amount cannot be measured with sufficient reliability.

Income from investments is credited as received.

Depreciation

The land is not depreciated. The company's fixed assets are depreciated at scales to reduce the cost of the asset, less their residual value, over the expected useful life of the asset as follows:
Appliances and equipment 33.33% on cost

Grants

Grants are included in the Statement of Financial Activities as and when due.

Tax

Menter Bro Ogwr is a registered charity and therefore free from paying corporate tax on its charitable activities.

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5096968

Registered Charity 1112683

Receipts and Expenses for the Year ended 31 March 2021

Receipts		Expenses	
Welsh Government	59,362.65	Salaries	90,243
After school club	3798	Travel	743
Activities	4008	Expenses	1,000
Welsh Government Strategy Grant	3000	Office	15
Bridgend Council	3191	Printing	462
Amazon Media BJ SA	18	Gas and Electricity	600
BAVO	3758	Water	4,032
HMRC JRS Grant	9798	After	1,233
HeloBlod	15945	school club	1,050
Contribution	228	Insurance	2,063
Moondance	3630	Membership	3,145
Newport Community Council		Phone	
Higher	300	Activities	
Deposit	31300	Training	612
Total	£138,335	Deposit	38,983
Deposit	38,983	Total	144,180
Deposit ref/CHC interest	£5	Deposit Account	
		Expenditure	31,300
Total	£177,323	Total	175,480
Receipts Total	177,323	Expenses	
		Total	175,480

SUMMARY

Unrestricted Fund	
Total received	177,323
Total spent	175,480
Net Resources Received	1,843
Balance brought forward	10,570
Balance carried forward	12,413

Menter Bro Ogwr

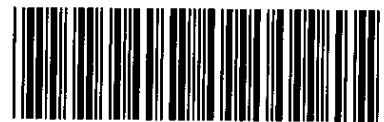
Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestedig 1112683

Datganiad ariannol

Am y flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021

THURSDAY



AAJZDS9K

A08

23/12/2021

#292

COMPANIES HOUSE

MENTER BRO OGWR
1 Ebrill 2020 – 31 Mawrth 2021

CYNNWYS	TUD
Gwybodaeth Gweinyddol	3
Adroddiad y Cyfarwyddwyr	4
Adroddiad yr archwilyr annibynnol	7
Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol	9
Mantolen	10
Nodiadau ar y cyfrifon	11

MENTER BRO OGWR

**Gwybodaeth am y Cwmni
am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021**

Enw'r Cwmni:	Menter Bro Ogwr
Cyfeiriad Cofrestredig:	Menter Bro Ogwr Tŷ'r Ysgol Pen yr Ysgol, Maesteg Penybont ar Ogwr CF34 9YE
Cyfarwyddwyr:	Daniel Lloyd Evans John Thomas Brian Roderick Rhiannon Dixon
Ysgrifennydd:	Amanda Jaine Evans
Rhif Cofrestredig :	5522274 (Cymru a Lloegr)
Archwilwyr:	Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig 9 Court Road Bridgend CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Adroddiad y Cyfarwyddwyr am y cyfnod 1 Ebrill 2020 i 31 Mawrth 2021

Mae'r Cyfarwyddwyr, sydd hefyd yn Ymddiriedolwyr yr elusen at ddiben deddfwriaeth cwmnïau, yn cyflwyno eu hadroddiad blynyddol a'r datganiadau ariannol archwiliedig am flwyddyn yn gorffen 31 Mawrth 2021.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi mabwysiadu'r darpariaethau yn y 'Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau 2005' wrth baratoi'r adroddiad blynyddol a'r datganiadau yma.

Gweithredu

Mae'r cwmni yn cael ei weithredu yn ôl erthyglau a memorandwm Menter Bro Ogwr. Y Bwrdd sydd yn gyfrifol am arolygu holl waith a busnes yr elusen, gyda'r aelodau'n gweithredu fel Cyfarwyddwyr ac Ymddiriedolwyr. Etholir y Cyfarwyddwyr gan Gyfarfod Blynyddol Menter Bro Ogwr.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr

Mae'r ymddiriedolwyr/cyfarwyddwyr yn gyfrifol am baratoi'r Adroddiad Blynyddol. Mae hyn yn cynnwys cyfrifoldeb am baratoi'r datganiadau cyllidol yn unol a gofynion safonau cyfrifyddol y Deyrnas Unedig sy'n berthnasol. Mae cyfraith elusennau'r Deyrnas Unedig yn mynnu bod yr ymddiriedolwyr yn darparu datganiadau cyllidol am bob blwyddyn sy'n rhoi darlun gwir a theg o gyflwr yr elusen ac o incwm a thraul yr elusen am y cyfnod hwnnw.

Wrth baratoi'r datganiadau cyllidol mae disgwyl i'r ymddiriedolwyr:-

- dewis polisiau cyfrifyddol addas ac yna eu cymhwyso'n gyson;
- gwneud gosodiadau sy'n rhesymol a chall;
- dweud fod safonau cyfrifyddol perthnasol a Datganiad Ymarferion a Argymhellwyd wedi cael eu dilyn heblaw am unrhyw wyriadau materol sydd wedi ei datguddio a'u hesbonio yn y datganiadau cyllidol;
- darparu datganiadau cyllidol ar sail busnes oni bai ei bod yn anaddas i gymryd yn ganiataol y bydd yr elusen yn parhau mewn busnes.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cyfrifon priodol sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol ac ar unrhyw adeg gyflwr cyllidol yr elusen ac i'w galluogi i sicrhau bod y datganiadau cyllidol yn cydsynio a'r Ddeddf y Cwmnïau 2006. Maent hefyd yn gyfrifol am sicrhau asedau'r elusen a chan hynny i gymryd camau rhesymol i atal ac i ddarganfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

Mor belled ag y mae'r ymddiriedolwyr yn gwybod:

- does dim gwybodaeth perthnasol i'r archwiliad y mae'r archwilwyr yn anymwybodol ohono;
- Cymerodd yr ymddiriedolwyr y camau priodol i ddatgan eu bod yn ymwybodol o holl wybodaeth yr archwiliad ac i sicrhau bod y wybodaeth hon yn hysbys i'r archwilwyr.

Adolygiad Risg

Mae'r Bwrdd Rheoli wedi paratoi cofrestr risg sydd yn cynnwys risgiau fel parhad y Fenter, materion ariannol, lechyd a Diogelwch, staffio a'r amgylchedd ac i sicrhau bod y camau priodol yn bodoli i leihau ar y risgiau hynny.

Amcanion a Gweithgareddau

Amcanion yr elusen yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg.

Mae'r Fenter yn darparu ystod eang o wasanaethau drwy gyfrwng y Gymraeg ym Mwrdeistref Penybont ar Ogwr a'r cyffiniau. Ceir braslun o'r gwaith ar safle gwe y Fenter www.menterbroogwr.cymru.

Mae Menter Bro Ogwr yn rhan bwysig o fywyd yr ardal ac yn cydweithredu gyda'r Cyngor Sir a nifer o fudiadau lleol. Yn ystod y flwyddyn datblygwyd nifer o weithgareddau a digwyddiadau er mwyn hybu'r defnydd o'r Gymraeg ymhlith Cymry Cymraeg a Dysgwyr. Mae nifer o brosiectau eraill hefyd wedi eu cyflawni ym myd busnes a gofal plant ac mae'r Fenter o hyd yn chwilio am gyfleoedd newydd i hybu'r Gymraeg.

Mae'r Fenter yn ddiolchgar i Lywodraeth Cymru a'r Cyngor Sir am eu cefnogaeth ariannol i weithgareddau'r Fenter. Hefyd rhoddwyd oriau o waith gan wirfoddohwyr sy'n gweithredu ar bwyllgorau'r Fenter ac yn gweithio ar brosiectau'r Fenter. Dymuna'r cyfarwyddwyr ddiolch i bawb a gefnogodd y Fenter yn ystod y flwyddyn.

Mae'r Cyfarwyddwyr yn falch i gyflwyno'r adroddiad yma a'r adroddiad ariannol o weithgarwch y Fenter. Mae'r cyfarwyddwyr wedi cymeradwyo yr adroddiad.

Budd cyhoeddus

Mae holl waith Menter Bro Ogwr yn cael ei gynllunio er budd y cyhoedd. Prif amcan y Fenter yw i hybu addysg a gwybodaeth cyffredinol y gymuned drwy hyrwyddo'r iaith Gymraeg. Gwneir hyn drwy drefnu gweithgareddau a digwyddiadau sy'n agored i'r cyhoedd. Mae'r gweithgareddau a digwyddiadau yn rhoi cyfle i bobl o bob oed gymdeithasu a gwella eu sgiliau cyfathrebu a mwynhau mewn awyrgylch cyfeillgar. Rhoddir cyhoeddusrwydd eang i'r ddarpariaeth ac anogir pobl newydd i gymryd rhan. Mae galw cynyddol am y ddarpariaeth oddi wrth y cyhoedd ym mhob rhan o'r Sir.

Ni chodir tâl am rai o'r gweithgareddau a phan mae angen codi tâl rhoddir cefnogaeth i ddefnyddio'r cymorth daliadau sydd ar gael i leihau'r gost i bobl sy'n methu talu'r pris llawn.

Polisi Arian Wrth Gefn

Mae'r ymddiriedolwyr wedi ystyried anghenion yr elusen am arian wrth gefn yn unol â chanllawiau a roddwyd gan Gomisiwn yr Elusennau ac wedi mabwysiadu y polisiau canlynol:

Polisi Cronfa Arian Wrth Gefn

Mae angen cronfa arian wrth gefn i

- (a) gael arian i'w glustnodi ar gyfer prosiectau arbennig er mwyn eu datblygu neu wireddu mewn cyfnod byr ac
- (b) i sicrhau fod arian ar gyfer costau gweinyddu a chynnal sy'n galluogi'r elusen i weithredu yn arbennig yn ystod y cyfnod ar ddechrau blwyddyn ariannol newydd ac
- (c) Polisi yr ymddiriedolwyr yw y dylai'r Gronfa Arian Wrth Gefn fod oddeutu 14% - 18% o'r gwariant anghyfyngedig.

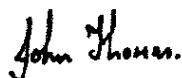
Ar ddiwedd Blwyddyn Ariannol 2020/21

Y gweddill oedd

Anghyfyngedig £12,413 Cyfyngedig £0

Mae'r arian wrth gefn, sef £12,413 yn ddigonol i gynnal yr elusen dros gyfnod byr. Roedd yn 7% o'r gwariant anghyfyngedig yn 2020/21

Arwyddwyd ar rhan y cyfarwyddwyr gan:



Cyfarwyddwr

15 Hydref 2021

Swyddfa gofrestredig:
Menter Bro Ogwr
Tŷ'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

ADRODDIAD YR ARCHWILYDD ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Rydym wedi archwilio datganiad ariannol Menter Bro Ogwr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 o Mawrth 2021 sy'n cynnwys y datganiad o weithgareddau ariannol, a'r fantolen a'r nodiadau cysylltiedig. Y fframwaith adrodd ariannol a gymhwyswyd wrth eu paratoi, yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Paratowyd yr adroddiad hwn i ymddiriedolwyr yr elusen, fel corff, ac ar eu cyfer hwy yn unig, yn unol ag Adran 144 Deddf Elusennau 2011. Ymgwymerwyd â'n gwaith archwilio fel y gallwn ddatgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny y mae'n ofynnol i ni eu datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd a heb fod at unrhyw bwrpas arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, neu am y barnau a ffurfiwyd gennym.

Priod gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr a'r Archwilydd

Fel yr esbonnir yn y Datganiad o Gyfrifoldebau'r Ymddiriedolwyr, y mae'r ymddiriedolwyr (sydd hefyd yn gyfarwyddwyr y cwmni at ddibenion y gyfraith cwmnïau) yn gyfrifol am baratoi Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifyddu'r Deyrnas Unedig (Arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig) ac am fod yn fodlon bod y datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg.

Mae'r ymddiriedolwyr wedi dewis i'r datganiadau ariannol gael eu harchwilio yn unol â Deddf Elusennau 2011 yn hytrach na Deddf Cwmnïau 2006. Yn unol â hynny, rydym wedi ein penodi fel archwilydd o dan Adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac adroddwn yn unol ag adran 154 y Ddeddf honno. Ein cyfrifoldeb ni yw archwilio'r datganiadau ariannol a datgan barn arnynt yn unol â'r gyfraith berthnasol ac â'r Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (Y DU ac Iwerddon). Y mae'r safonau hynny'n ei gwneud yn ofynnol i ni gydymffurfio â Safonau Moesegol y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer Archwilydd.

Cwmpas yr archwiliad o'r datganiadau ariannol

Rhoddir disgrifiad o gwmpas archwiliad o ddatganiadau ariannol ar wefan y Bwrdd Arferion Archwilio www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Barn

Yn ein barn ni:

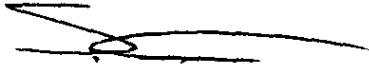
- mae'r datganiadau ariannol yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa materion y cwmni elusennol ar 31 Mawrth 2021 ac o'i adnoddau sy'n dod i mewn ac o ddefnyddio adnoddau, gan gynnwys ei incwm a'i wariant, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny; ac
- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag arfer Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; ac
- Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â Deddf Cwmnïau 2006.

ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL I AELODAU MENTER BRO OGWR

Materion y mae'n ofynnol i ni gyflwyno adroddiad amynt drwy eithriad

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd o ran y materion canlynol, y mae Deddf Elusennau 2011 yn gofyn i ni gyflwyno adroddiad i chi arnynt, os barnwn:

- fod y wybodaeth a roddir yn Adroddiad Blynyddol yr Ymddiriedolwyr yn anghyson mewn unrhyw ffordd o bwys â'r datganiadau ariannol; neu
- na chadwyd cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- nad yw'r datganiadau ariannol yn cyfateb i'r cofnodion a'r ffurfienni cyfrifyddu; neu
- Nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau y mae arnom eu hangen ar gyfer ein harchwiliad.



Curtis Bowden + Thomas Ltd.

Stephen Davies Director, F.C.C.A

Archwiliwr Annibynnol

Ar gyfer : Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig

Cyfrifwyr Siartredig Ardystiedig a

Archwilwyr Statudol

9 Court Road

Penybont ar Ogwr

CF31 1BE

29 Hydref 2021

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Incwm a Gwariant am y Flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2021

	Cronfeydd Anghyfyngedig	Cronfeydd Cyfyngedig	Cyfanswm 2020/2021	Cyfanswm 2019/2020
Adnoddau a dderbyniwyd				
Grantiau	169,517		169,517	76,392
Rhoddion	-		-	-
Llog Banc/CIC	-		-	-
Incwm Codi Arian	7806		7806	85,866
Incwm arall	-		-	-
Cyfanswm derbyniwyd	<u>177,323</u>		<u>177,323</u>	<u>162,258</u>
Adnoddau a wariwyd				
Elusennol uniongyrchol				
Gweithgaredd	170,108		170,108	151,508
Costau Cynnal	2,062		2,062	2,372
Gwariant arall				
Cyhoeddusrwydd	15		15	340
Rheoli a gweinyddu	3,295		3,295	2,737
Siop Yr Hen Bont				
Cyfanswm a wariwyd	<u>175,480</u>		<u>175,480</u>	<u>157,457</u>
Adnoddau net a dderbyniwyd				
	1,843		1,843	4,801
Balansau a ddygwyd ymlaen				
	10,570		10,570	5,769
Balansau a gariwyd ymlaen				
	<u>12,413</u>		<u>12,413</u>	<u>10,570</u>

Mae'r datganiad o weithgareddau ariannol yn cynnwys yr holl enillion a cholledion y flwyddyn

Mae'r holl weithgareddau'n parhau.

Menter Bro Ogwr

Cwmni cyfyngedig trwy warant rhif: 5522274

Elusen gofrestredig rhif: 1112683

Datganiad o Weithgareddau Ariannol

Mantolen ar 31 Mawrth 2021

	2021	2020
	£	£
Asedau Sefydlog		
Asedau Anghyfyrdadwy		
Asedion Cyffyrddadwy		
Buddsoddiadau		
Cyfanswm asedion sefydlog	-	-
Asedion Cyfredol		
Stociau		
Dyledwyr	-	-
Arian yn y Banc ac mewn llaw	12,413	10,570
Cyfanswm asedion cyfredol	12,413	10,570
Credydwyr tymor byr	-	-
Asedion Cyfredol Net	12,413	10,570
Cronfeydd		
Cronfeydd anghyfyngedig	12,413	10,570
Cronfeydd cyfyngedig		
Cyfanswm y Cronfeydd	12,413	10,570

Mae'r datganiadau ariannol yma wedi eu paratoi yn ôl y darpariaethau arbennig yn Rhan VII o ddeddf y Cwmnïau 2006 yn ymwneud â chwmnïau bach ac yn unol a Safonau Cymwys ar gyfer Endidau Bach (Ebrill 2008)

Cymeradwywyd y cyfrifon gan y Cyfarwyddwyr ac fe'u harwyddwyd ar eu rhan gan:

John Thomas. TRYSORYDD.

15. 10. 21

MENTER BRO OGWR

Nodiadau i'r Datganiad Ariannol

Polisiau cyfrifo

Y sail cyfrifo

Mae'r datganiadau ariannol hyn wedi eu paratoi o dan y confensiwn costau hanesyddol ac yn unol a safonau cyfrif cymwys ar gyfer Endidau Bach (mewn grym Ebrill 2008). Dilyniir hefyd y Ddeddf Elusennau 2011 a'r datganiad o ymarferion a gynhwysir yn 'Adrodd a Chyfrifo am Elusennau: Datganiad o Arferion a Argymhellwyd i Elusennau (SORP)' a gyhoeddwyd ym Mawrth 2005.

Incwm Gwirfoddol

Derbyniwyd incwm gwirfoddol mewn ffurf rhoddion ac fe gynhwysir yn llawn yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus. Ni chynwysir yn y cyfrifon gwerth y gwasanaeth a roddwyd gan wirfoddolwyr gan nad ydym yn gallu mesur y swm gan ddibynadwyaeth digonol. Caiff incwm o fuddsoddiadau eu credydu wrth eu derbyn.

Dibrisiant

Nid yw'r tir yn cael ei ddibrisio. Dibrisir asedion sefydlog y cwmni ar raddfeydd er mwyn lleihau cost yr ased, llai eu gwerth gweddilliol, dros oes ddefnyddiol ddisgwyliedig yr ased fel a ganlyn: Offer a chyfarpar 33.33% ar gost

Grantiau

Caiff grantiau eu cynnwys yn y Datganiad o'r Gweithgareddau Ariannol pan yn ddyledus.

Treth

Mae Menter Bro Ogwr yn elusen gofrestredig ac felly yn rhydd o dalu treth corfforaethol ar ei weithgareddau elusennol.

Menter Bro Ogwr

Cwmni Cyfyngedig drwy warrant rhif 5522274

Elusen gofrestredig 1112683

Derbyniadau a Threuliau am y Flwyddyn yn diwedd 31 Mawrth 2021

Derbyniadau		Treuliau	
Llywodraeth Cymru	59,362.65	Cyflogau Teithio / Treuliau	90,243 743
Clwb ar ol ysgol	3798	Swyddfa	1,000
Gweithgareddau	4008	Argraffu	15
Grant Strategaeth Llywodraeth Cymru	3000	Nwy a Trydan	462
Cyngor Pen-y-bont	3191	Dŵr	600
Amazon Media EU SA	18	Clwb ar ol Ysgol	4,032
BAVO	3758	Yswiriant	1,233
HMRC JRS Grant	9798	Aelodaeth	1,050
Helo Biod	15945	Ffôn	2,063
Cyfraniad	228	Gweithgareddau	3,145
Moondance	3630	Hyfforddiant	612
Cyngor Cymuned Castellnewydd Uwch	300	cadw	38,983
Cadw	31300		
Cyfanswm	£138,336	Cyfanswm	144,180
Cadw	38,983	Gwariant Cyfrif Cadw	31,300
Llog cyf cadw/CIC	£5		
Cyfanswm	£177,323	Cyfanswm	175,480
Cyfanswm Derbyniadau	<u>177,323</u>	Cyfanswm Treuliau	<u>175,480</u>

CRYNODEB

Cronfa Anghyfyngedig

Cyfanswm derbyniwyd	177,323
Cyfanswm a wariwyd	175,480
Adnoddau net a dderbyniwyd	<u>1843</u>
Balans dygwyd ymlaen	10,570
Balans gariwyd ymlaen	<u>12413</u>

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5522274

Registered Charity:1112683

Financial statement

For the year ended 31 March 2021

MENTER BRO OGWR
For the year ended 31 March 2021

CONTENTS	PAGE
<i>Administrative Information</i>	3
<i>Director's report</i>	4
<i>Independent Auditors' Report</i>	7
<i>Statement of Financial Activities</i>	9
<i>Balance sheet</i>	10
<i>Notes on the accounts</i>	11

MENTER BRO OGWR
Information on
the Company
for the period 1 April 2020 to 31 March
2021

Company Name: Menter Bro Ogwr

Registered address: Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol;
Maesteg
Penybont ar Ogwr
CF34 9YE

Directors: Daniel Lloyd Evans
John Thomas
Brian Roderick
Rhiannon Dixon

Secretary: Amanda Jaine Evans

Registered Number: 5522274 (England and Wales)

Auditors Curtis Bowden & Thomas Cyfyngedig
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

MENTER BRO OGWR

Directors' Report for the period 1 April 2020 to 31 March 2021

The Directors, who are also Trustees of the charity for the purpose of company legislation, present their annual report and the audited financial statements for the year ended 31 March 2021.

The trustees have adopted the provisions of the 'Statement of Recommended Practice for Charities 2005', in preparing this annual report and these statements.

Operation

The company is operated in accordance with the memorandum and articles of Menter Bro Ogwr. The Board is responsible for overseeing all the work and business of the charity, with the members acting as Directors and Trustees. The Directors were elected by the Annual Meeting of Menter Bro Ogwr.

Responsibilities of the trustees/directors

The trustees/directors are responsible for preparing the Annual Report. This includes responsibility for preparing financial statements in accordance with the requirements of the relevant United Kingdom accounting standards.

United Kingdom legislation on charities requires the trustees to provide for each financial year financial statements giving a true and fair view of the charity's circumstances and of the charity's income and expenditure for that period.

In preparing the financial statements, the trustees are expected to:

- select suitable accounting policies and then apply them consistently.
- make statements that are reasonable and capable.
- state that the relevant accounting standards and Statement of Recommended Practices have been followed apart from any material deviations which have been disclosed and explained in the financial statements.
- provide financial statements on a going-concern basis, unless it be judged inappropriate to assume that the charity will be continuing in business.

The trustees are responsible for keeping appropriate accounts revealing, with a reasonable degree of accuracy and at any given time, the state of the company's and group's financial affairs and enabling them to ensure that the financial statements comply with the Companies Act 2006. They are also responsible for safeguarding the charity's assets and, consequently, for taking reasonable steps to prevent and detect fraud and other irregularity.

As far as the trustees are aware:

- there is no information relevant to the audit of which the auditors are unaware.
- The trustees took the appropriate steps to state that they were aware of all the audit information and to make this information known to the auditors.

Risk Review

The Management Board has prepared a risk register which includes risks such as the continuance of the Menter, financial matters, Health and Safety, staffing and the environment and ensuring that the appropriate steps exist to reduce these risks.

Aims and Activities

The aims of the charity are to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

The Menter provides a wide range of services through the medium of Welsh in the Borough of Bridgend and the surrounding area. An outline of the work can be found on the Menter's website www.menterbroogwr.cymru

Menter Bro Ogwr is an important part of the life of the area and co-operates with the County Council and a number of local organisations. During the year, a number of activities and events were developed in order to promote the use of Welsh amongst mother-tongue Welsh speakers and Learners. A number of other projects have also been carried through in the world of business and childcare and the Menter continues to seek new opportunities to promote Welsh

The Menter is grateful to the Welsh Government and the County Council for their financial support to the Menter's activities. In addition, hours of work have been given by volunteers who serve on the Menter's committees and work on the Menter's projects. The directors would like to thank all those who supported the Menter during the year.

The Directors are pleased to submit this report and the financial report of the Menter's activity. The directors have approved the report.

Public benefit

All the work of Menter Bro Ogwr is designed for the benefit of the public. The main aim of the Menter is to encourage education and general information for the community by promoting the Welsh language.

This is done by arranging activities and events which are open to the public. The activities and events provide an opportunity for people of all ages to socialise and improve their communication skills and enjoy themselves in a friendly atmosphere. The provision is widely publicised and new people are encouraged to participate. There is a growing demand for the provision from the public in all parts of the County.

Some of the activities are not charged and when a charge needs to be made support is given to use the payment support available to reduce the cost for people who are unable to pay the full price.

Contingency Policy.

The trustees have considered the charity's needs for a reserve in accordance with the Charity Commission guidelines and have adopted the following policies:

Reserve Fund Policy

A reserve fund is needed to

- (a) have finance to earmark for special projects to be developed or carried out in the short term and
- (b) ensure that money is available for administration and maintenance costs which enables the charity to operate, especially during the period at the beginning of a new financial year, and
- (c) the trustees' policy is that the Reserve Fund should be around 14% -18% of unrestricted expenditure.

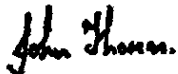
At the end of the financial year 2020/2021

The surplus was

Unrestricted £12,413 Restricted £0

The contingency of £12,413 is sufficient to sustain the charity over a short period of time. It was 7% of unrestricted expenditure in 2020/21

Signed on behalf of the directors by:



Director

15 October 2021

Registered office:
Menter Bro Ogwr
Ty'r Ysgol
Pen yr Ysgol,
Maesteg
Bridgend
CF39 9VE

REPORT OF THE INDEPENDENT AUDITOR TO THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR.

We have audited the financial statement of Menter Bro Ogwr for the year ended 31 March 2021, including the statement of financial activities, the balance sheet and the associated notes. The financial reporting framework used to prepare the financial statements is the relevant law and the Accounting Standards of the United Kingdom (Generally Accepted Accounting Practice of the United Kingdom).

This report has been prepared for the charity's trustees, as a body, and for them only, in accordance with Section 144 of the Charities Act 2011. Our audit work has been undertaken so that we can declare to the charity's trustees those matters that we are required to declare to them in an auditor's report and not for any other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the charity and the trustees of a charity, for our audit work, or for the opinions we have formed.

Respective Responsibilities of the Trustees and Auditors

As explained in the Statement of Trustee Responsibilities, the trustees (who are also directors of the company for the purposes of company law) are responsible for preparing the Trustees' Annual Report and the financial statements in accordance with the relevant law and United Kingdom Accounting Standards (United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice) and satisfying themselves that the financial statements give a true and fair view.

The trustees have chosen for the financial statements to be audited in accordance with the Charities Act 2011 rather than the Companies Act 2006. Accordingly, we have been appointed by auditors under Section 144 of the Charities Act 2011 and report in accordance with section 154 of that Act. It is our responsibility to audit and report on our opinion on the financial statements in accordance with the relevant law, and the International Accounting Standards (United Kingdom and Ireland). It is a requirement under these standards to comply with the Auditing Practices Board Ethical Standards for Auditors.

Scope of the audit of the financial statements

A description of the scope of an audit of financial statements is given on the Auditing Practices Board www.frc.org.uk/apb/scope/private.cfm

Opinion

In our opinion:

- the financial statements give a true and fair view of the charitable company's material circumstances as at 31 March 2021, and of its incoming resources and resources used, including the income and expenditure, for the year then ended; and income and expenditure for the year then ended; and
- The financial statements have been properly prepared in accordance with United Kingdom Generally Accepted Accounting Practice; and
- the financial statements have been prepared in accordance with the Companies Act 2006.

INDEPENDANT AUDITORS REPORT FOR THE MEMBERS OF MENTER BRO OGWR

Matters on which we are required to report by exception

We have nothing to state concerning the following matters where the Charities Act 2011 requires us to state to you if, in our opinion:

- information given in the Trustees' Annual Report is inconsistent in any significant way with the financial statements; or
- adequate accounting records have not been kept; or
- the financial statements do not correspond to the accounting records and returns; or
- we have not received all the information and explanation we needed for our audit.

Stephen Davies **Independent Auditor**
for Curtis Bowden & Thomas
Certified Chartered Accountants
Registered Auditors
9 Court Road
Bridgend
CF31 1BE

29 October 2021

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274

Registered Charity number: 1112683

Statement of Financial Activities

Income and Expenditure for the Year ended 31 March 2021

	<u>Funds</u> <u>Unrestricted</u>	<u>Funds</u> <u>Limited</u>	<u>Total</u> <u>2020/2021</u>	<u>Total</u> <u>2019/2020</u>
Resources Received				
Grants	169,517		169,517	76,392
Gifts	-		-	-
Bank interest/CIC	-		-	-
Fundraising income	7806		7806	85,866
Other income				
Total received	<u>177,323</u>		<u>177,323</u>	<u>162,258</u>
Resources spent				
Direct charitable				
Activity	170,108		170,108	151,508
Support costs	2,062		2,062	2,372
Other expenditure				
Publicity	15		15	340
Management and administration	3,295		3,295	2,737
Siop yr Hen Bont				
Total spent	<u>175,480</u>		<u>175,480</u>	<u>157,457</u>
Net Resources Received	1,843		1,843	4,801
Balances brought forward	10,570		10,570	5,769
Balances brought forward	<u>12,413</u>		<u>12,413</u>	<u>10,570</u>

The statement of financial activities includes all gains and losses per annum

All the activities continue.

Menter Bro Ogwr

Company limited by guarantee number 5522274

Registered Charity number: 1112683

Statement of Financial Activities

Balance sheet at 31 March 2021

	2021	2020
	£	£
Fixed Assets		
<u>Intangible assets</u>		
Tangible Assets		
Investments		
Total fixed assets		
<u>Current Assets</u>		
Stocks		
Debtors		
Cash at bank and in hand	12,413	10,570
Total current assets	12,413	10,570
Short term creditors		
CURRENT NET ASSETS	12,413	10,570
Funds		
Unrestricted Funds	12,413	10,570
Restricted Funds		
Total funds	12,413	10,570

These statements have been prepared and in accordance with Qualifying Standards for in the special provisions in Part VII of (Small Entities (April 2008))
Of companies act 2006 relating to small
companies

The accounts were approved by the Directors and are signed on their behalf by:

John Thomas.
15. 10. 21

(Treasurer)

Treasury

MENTER BRO OGWR

Notes to the Financial Statements

Accounting Policies

Basis of Accounting

The financial statements have been prepared under the historical cost convention and the appropriate accounting standards for Smaller Entities (in force April 2008) The Charities Act 2011 and the statement of practices contained in 'Reporting and Accounting by Charities Statement of Recommended Practice (SORP)' published in March 2005 have been followed.

Voluntary income

Voluntary income was received in the form of donations and is contained in full in the Statement of Financial Activities as and when due. The accounts do not state the value of the service provided by volunteers as the amount cannot be measured with sufficient reliability.

Income from investments is credited as received.

Depreciation

The land is not depreciated. The company's fixed assets are depreciated at scales to reduce the cost of the asset, less their residual value, over the expected useful life of the asset as follows:
Appliances and equipment 33.33% on cost

Grants

Grants are included in the Statement of Financial Activities as and when due.

Tax

Menter Bro Ogwr is a registered charity and therefore free from paying corporate tax on its charitable activities.

Menter Bro Ogwr

Company Limited by guarantee number: 5096968

Registered Charity 1112683

Receipts and Expenses for the Year ended 31 March 2021

Receipts		Expenses	
Welsh Government	59,362.65	Salaries	90,243
After school club	3798	Travel	743
Activities	4008	Expenses	1,000
Welsh Government Strategy Grant	3000	Office	15
Bridgend Council	3191	Printing	462
Amazon Media BJ SA	18	Gas and Electricity	600
BAVO	3758	Water	4,032
HMRC JRS Grant	9798	After	1,233
HeloBlod	15945	school club	1,050
Contribution	228	Insurance	2,063
Moondance	3630	Membership	3,145
Newport Community Council		Phone	
Higher	300	Activities	
Deposit	31300	Training	612
Total	£138,335	Deposit	38,983
Deposit	38,983	Total	144,180
Deposit ref/CHC interest	£5	Deposit Account	
		Expenditure	31,300
Total	£177,323	Total	175,480
Receipts Total	177,323	Expenses	
		Total	175,480

SUMMARY

Unrestricted Fund	
Total received	177,323
Total spent	175,480
Net Resources Received	1,843
Balance brought forward	10,570
Balance carried forward	12,413